

## REGULAMENTUL OFICIAL AL CAMPANIEI PROMOȚIONALE „Campanie primăvară piese și accesorii originale MAN”

---

derulată în perioada **01 iulie – 30 septembrie 2021**

### Art.1. Organizator

(1) Organizatorul campaniei „*Campanie vară piese și accesorii originale MAN*” (denumită în cele ce urmează „CAMPANIA”) este **MHS Truck Service S.R.L.**, persoană juridică română cu sediul social în Bd. Iuliu Maniu nr. 592A, Corp 3, parter, sector 6, Bucuresti, număr de ordine în Registrul Comerțului: J40 / 15029 / 30.12.2014, CIF RO 33935139, cont bancar nr. RO22CITI0000000798885006(RO), deschis la CitiBank Europe plc – Sucursala România, reprezentată legal prin Elena Claudia Iordache, în calitate de Administrator, denumita în continuare „**Organizator**”.

### Art.2. Beneficiari

(1) CAMPANIA se adresează clienților persoane fizice/ persoane juridice, proprietari sau utilizatori ai autocamioanelor marca MAN. Regulamentul este aplicabil pentru piesele de schimb originale MAN menționate în Anexele 2-4 la prezentul Regulament, care sunt comercializate în perioada 01 iulie – 30 septembrie 2021.

(2) Oferta prezentată în acest regulament nu se cumulează cu alte oferte pentru produse sau servicii MAN, Contracte de Piese sau Contracte de Service, MAN Piese de schimb originale, MAN Solutions, MAN Ecoline, valabile în aceeași perioadă a Campaniei și, este valabilă numai în limita stocului disponibil.

(3) Oferta privind Campania se aplică doar în cazul în care există o comandă de service deschisă în perioada desfășurării prezentei campanii și care conține cel puțin o comandă de piese MAN, cu sau fara manopera asociată piesei respective, comercializată în unitățile de service din cadrul rețelei naționale a MHS Truck Service.

## Art.3. Procedura de participare și derularea Campaniei

(1) Campania se desfășoară prin intermediul rețelei naționale MHS Truck Service, (autorizată MAN) în perioada 01 iulie 2021, ora 08.00 – 30 septembrie 2021, ora 12.00.

(2) În cadrul acestei campanii sunt incluse reparații mecanice și electrice. Nu sunt incluse reparațiile care au la bază o comandă deschisă în urma unui dosar de daună.

## Art.4. Clauze speciale

(1) Prin participarea la Campanie, beneficiarii sunt de acord cu prevederile prezentului Regulament oficial.

(2) Organizatorul își rezervă dreptul de a prelungi sau de a reduce perioada acestei Campanii, precum și ofertele prezentei Campanii, comunicând în prealabil, în mod public, orice modificare.

(3) Organizatorul nu va putea fi considerat responsabil dacă intervin schimbări de date sau dacă această Campanie va fi modificată sau anulată, din motive care nu îi sunt imputabile.

(4) Acest Regulament oficial, precum și orice informație legată de Campanie, pot fi obținute, în mod gratuit, de către orice solicitant la unitatile de service din rețeaua națională MHS Truck Service, pe website-ul: <http://www.man.ro/piese-toamnă>, prin telefon 021 407 59 00, zilnic de luni până vineri între orele 08:00 – 18:00 sau prin e-mail: [contact@man.ro](mailto:contact@man.ro).

## Art. 5 Încetarea înainte de termen a Promotiei

(1) Promoția poate înceta înainte de termen numai în cazul apariției unui eveniment ce constituie forță majoră, inclusiv în cazul imposibilității Organizatorului, din motive independente de voința sa, de a continua Campania.

(2) Situațiilor avute în vedere la alin. (1) le sunt asimilate și sentința și/sau actul de putere publică al instanței competente sau altei autorități publice competente.

(3) În situațiile avute în vedere la alin. (1) și (2), Organizatorul nu mai este ținut la nici o obligație către Participanții la Promotie, după cum nu este ținut la întoarcerea unei sume sau plata unei sume cu titlu de despăgubire sau altele asemenea.

## Art. 6 Litigiile și legea aplicabilă

(1) Eventualele reclamații ale participanților la promovție se vor adresa Organizatorului și vor fi soluționate pe cale amiabilă. Dacă nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, litigiile vor fi soluționate de instanța competentă de la sediul Organizatorului.

(2) Legea aplicabilă este legea română.

## Art. 7 Protecția datelor personale

(1) Organizatorul asigură și protejează drepturile persoanelor fizice cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în conformitate cu prevederile Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE („Regulamentul general privind protecția datelor”).

(2) Prin declararea datelor sale personale, Participantul își manifestă consimțământul în mod expres și neechivoc ca datele respective să fie colectate de către Organizator, pentru derularea acestei Campanii. Colectarea datelor cu caracter personal presupune în mod obligatoriu furnizarea acestora de către persoanele vizate. Dacă aceste date nu vor fi furnizate, acest lucru va fi considerat drept un refuz al Participantului de a-i fi prelucrate datele respective fapt care, determină implicit imposibilitatea participării la Campanie. În vederea asigurării securității prelucrării datelor cu caracter personal, orice persoană, care acționează sub autoritatea Organizatorului, care are acces la date cu caracter personal prelucrează datele cu caracter personal decât pe baza instrucțiunilor și numai pentru îndeplinirea atribuțiilor sale de serviciu.

(3) Participanții au dreptul ca în orice moment să solicite Organizatorului:

- a) confirmarea faptului ca datele care îi privesc sunt sau nu sunt prelucrate de acesta (Dreptul de acces);
- b) rectificarea, actualizarea, blocarea, ștergerea sau transformarea în date anonime a anumitor date incomplete sau inexacte (Dreptul de intervenție);
- c) încetarea, din motive întemeiate și legitime, ca date care îl vizează să facă obiectul unei prelucrări (Dreptul de opoziție);
- d) retragerea sau anularea oricărei decizii care produce efecte juridice în privința sa (Dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale);

(4) La cererea expresă a oricăruia dintre Participanți, Organizatorul va asigura acestuia exercitarea oricăruia dintre drepturile prevăzute mai sus. Pentru exercitarea acestor drepturi, Participanții înscriși la

# MHS Truck & Bus



Campanie vor trimite o cerere întocmita in forma scrisa, datata si semnata la adresa de e-mail: [protectiadatelor@man.ro](mailto:protectiadatelor@man.ro).

Prin participarea la Campanie, participanții confirma cunoașterea prevederilor Regulamentului oficial si își exprima acordul in privința acestora si cu privire la includerea datelor personale in baza de date a Organizatorului, in scopul participării la acest Campaniei.

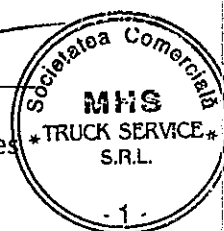
**ORGANIZATOR,**  
MHS Truck Service S.R.L.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "E. Iordache", written over a horizontal line.

Elena Claudia Iordache  
Administrator

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. Scutaru", written over a horizontal line.

Marius Scutaru  
Director After Sales



## ANEXA 1 : LISTA UNITATILOR DE SERVICE DIN RETEAUA MHS TRUCK SERVICE SRL

N R	Denumir e	Adresa sediului social	Adresa punct de lucru	Localitat e	Judet	Cod Fiscal	Nr Registrul Comertulu i	Marci service -ate
1	MHS Truck Service Militari	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6	Bucuresti	Bucuresti	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
2	MHS Truck Service Otopeni	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Drumul Gării Otopeni nr. 1B	Bucuresti	Bucuresti	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
3	MHS Truck Service Bacau	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	DN2 - E85, km 278-300	Comuna Nicolae Bălcescu, Bacău	Comuna Nicolae Bălcescu, Bacău	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
4	MHS Truck Service Brasov	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Ioan Clopoșel, nr. 2	Brasov	Brasov	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
5	MHS Truck Service Cluj	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str. Barajului nr. 1-3,	Comuna Floresti	Cluj	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
6	MHS Truck Service	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6,	Bd. I.C. Bratianu, nr. 250	Constanta	Constanta	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN

# MHS Truck & Bus



	Constanta	Bucuresti						
7	MHS Truck Service Sibiu	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Str.Salzburg , nr. 58	Sibiu	Sibiu	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
8	MHS Truck Service Timisoara	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Calea Lugojului, nr.74	Ghiroda	Timisoara	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN
9	MHS Truck Service Oradea	Bd. Iuliu Maniu 592A, sector 6, Bucuresti	Nr. 1	Santion	Bihor	RO33935139	J40/15029 / 2014	MAN

## ANEXA 2 : PACHETE

Utilizare	Denumire pachet	Pret pachet, de la
TGX, TGS, TGA / D20, D26	Inlocuit Kit ambreiaj	4,429.00 lei
TGX, TGS / D15, D20, D26	Inlocuit rulment de presiune	2,179.00 lei
TGA, TGX, TGS, TG3	Inlocuit Set actionare ambreiaj	2,239.00 lei
TGA, TGX, TGS	Inlocuit cilindru ambreiaj	1,919.00 lei
TGA, TGS	Inlocuit set reparatie fuzeta	2,959.00 lei
TGA, TGX, TGS, TGM	Inlocuit perna cabina	1,039.00 lei
TGA, TGX, TGS, TGM	Inlocuit perna sasiu	1,119.00 lei
TGA, TGX, TGS, TGM	Inlocuit set pivot	2,519.00 lei
TGA, TGS, L20, TGL	Inlocuit set reparatie pivot	1,879.00 lei
TGX, TGS	Inlocuit bara directie longitudinala	1,109.00 lei
TGA, TGX, TGS, TGM	Inlocuit bara directie transversala	1,419.00 lei

Pachetele includ manoperă și piese.

Prețurile pot diferi în funcție de model, versiune și echipamentele opționale ale vehiculului.

Prețurile nu includ TVA.

## ANEXA 3: PREȚURI PROMOȚIONALE

Denumire articol	Pret, de la
Volant	1,319.00 lei
Set de reparatii directie Comutator cu buton Stanga/dreapta Volan multifunctional	1,049.00 lei
Releu contacte alternante	65.00 lei
Kit ambreiaj	2,459.00 lei
Disc ambreiaj	2,289.00 lei
Placa de presiune ambreiaj	2,479.00 lei
Rulment de presiune	1,359.00 lei
Actionare ambreiaj Set	4,509.00 lei
Cilindru ambreiaj	4,919.00 lei
Perna cabina fata	829.00 lei
Perna cabina spate	829.00 lei
Perna sasiu	1,009.00 lei
Burduf suspensie	389.00 lei
Profil pt. rulare	879.00 lei
Amortizor de socuri	899.00 lei
Amortizor directie	1,309.00 lei
Set de reparatii fuzeta Pivot	1,829.00 lei
Bara directie longitudinala	1,069.00 lei
Bara directie transversala	1,129.00 lei
Husa pedala	53.00 lei
Articulatie sferica Ansamblu Filet pe dreapta	1,205.00 lei
Furtun Wendelflex	239.00 lei
Faruri de lucru 1800 Lumen	399.00 lei
Deflector de vant Set	299.00 lei
Suport conductor suport posterior	4,519.00 lei
Automat cafea	549.00 lei
Decoratiune Man Lion Face	1,179.00 lei
Incarcator V 4170 (32A Max 22KW)	6,279.00 lei
Baterie	523.00 lei
Furca ambreiaj	1,059.00 lei
Element de ghidare a puntii Ansamblu (tendon)	969.00 lei

Prețurile nu includ manoperă și TVA.

Prețurile pot diferi în funcție de model, versiune și echipamentele opționale ale vehiculului.



## ANEXA 4: PREȚURI PROMOȚIONALE OVER-THE-COUNTER

Denumire articol	Pret, de la
Kit ambreiaj	3,199.00 lei
Rulment de presiune	1,099.00 lei
Actionare ambreiaj Set	2,069.00 lei
Cilindru ambreiaj	1,799.00 lei
Perna cabina	939.00 lei
Perna sasiu	879.00 lei
Set pivot axa	1,849.00 lei
Set reparatie fuzeta (Pivot)	1,549.00 lei
Set de reparatii fuzeta (Pivot)	1,019.00 lei
Bara directie longitudinala	1,099.00 lei
Bara directie longitudinala	859.00 lei
Bara directie transversala	969.00 lei
Piulita	34.00 lei
Colier plastic	0.50 lei
Inel rotund de etansare	73.00 lei
Garnitura	44.00 lei
Siguranta din tabla	30.00 lei
Sarma sigiliare	1.40 lei
Plumb sigilare	2.60 lei

Prețurile nu includ manoperă și TVA.

Prețurile pot diferi în funcție de model, versiune și echipamentele opționale ale vehiculului.